



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 3. oktobrī
(OR. en)

11714/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0221 (NLE)

COASI 117	AGRI 351
ASIE 55	TRANS 521
CFSP/PESC 1057	ENV 788
RELEX 1077	ENER 389
COHOM 86	ECOFIN 794
CONOP 70	EDUC 283
COTER 201	CULT 81
WTO 137	CLIMA 390
JAI 1081	MIGR 229
DEVGEN 159	ASEM 20

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS, par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Pamat nolīgumu par partnerību un sadarbību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Malaizijas valdību, no otras puses
---------	--

PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/...

(... gada ...)

**par to, lai Savienības vārdā noslēgtu
Pamat nolikumu par partnerību un sadarbību
starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses,
un Malaizijas valdību, no otras puses**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 209. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta iii) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2022/...¹⁺, Pamat nolīgums par partnerību un sadarbību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Malaizijas valdību, no otras puses, ("nolīgums") tika parakstīts Savienības vārdā ...⁺⁺, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.
- (2) Nolīguma mērķis ir izveidot spēcīgāku partnerību starp Savienību un Malāziju, kā arī padziļināt un pastiprināt sadarbību savstarpēji interesējošos jautājumos, ieskaitot cilvēktiesības, masu iznīcināšanas ieroču neizplatīšanu, terorisma apkarošanu, korupcijas un organizētās noziedzības apkarošanu, tirdzniecību, migrāciju, vidi, enerģētiku, klimata pārmaiņas, transportu, zinātni un tehnoloģijas, nodarbinātību un sociālos jautājumus, izglītību un lauksaimniecību.
- (3) Nolīguma Pusēm ir kopīga izpratne, ka saskaņā ar nolīguma 58. panta 1. punktu un saskaņā ar Malaizijas Federālo konstitūciju Malaizijas valdības paziņojums, kurā tā pauž savu piekrišanu uzņemties nolīguma saistības, ir saistošs Malaizijai kopumā.
- (4) Nolīgums būtu jāapstiprina Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Padomes Lēmums (ES) 2022/... (... gada ...) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Pamat nolīgumu par partnerību un sadarbību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Malaizijas valdību, no otras puses (OV L [...], [...], [...]. lpp.).

⁺ OV: lūgums ievietot atsauci lēmumam, kas ietverts ST 11715/22 un aizpildīt attiecīgo zemsvītras piezīmi.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot parakstīšanas datumu nolīgumam, kas ietverts ST 11732/22.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Pamat nolīgums par partnerību un sadarbību starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Malaizijas valdību, no otras puses¹ (“nolīgums”).

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz nolīguma 58. pantā paredzēto paziņojumu.²

¹ Nolīguma teksts publicēts OV L ... [OV: lūgums ievietot ST 11732/22 OV atsauci.

² Nolīguma spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants

Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos vada Apvienoto komiteju, kā paredzēts nolīguma 50. panta 2. punktā. Atkarībā no izskatāmajiem jautājumiem Apvienotajā komitejā tiek pārstāvēta vai nu Savienība vai attiecīgi Savienība un dalībvalstis.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
